

このたび、前任のミーガンさんの後を引き継ぎ、八幡平市の国際交流員として着任いたしましたジャン・タンイと申します。

中国出身ですが、家族と共にアメリカへ移住し、11歳からニューヨークで暮らしてきて、中国語と英語を母語のように使えます。アメリカのイェール大学で歴史と東アジア研究を専攻し、日本語を学びながら名古屋での1年間の留学も経験いたしました。

これから八幡平市での生活を楽しみにするとともに、市内事業者の皆さまと連携しながら、インバウンド観光への対応や、英語・中国語を活かした情報発信に取り組んでまいります。観光を通じて八幡平の魅力をさらに多くの方々に伝えるお手伝いができれば幸いです。

翻訳サポートのご案内

市内の観光事業者様を中心に、訪日外国人観光客の受入れ対応のお手伝いを行っています。まもなく紅葉シーズン、そしてウィンターシーズンが始まり、海外から多くのお客様が訪れる時期です。この機会に、英語・中国語対応を整えて、より多くのお客様に安心・快適に過ごしていただける環境を一緒に作っていきませんか。

サポート例

- 英語・中国語 翻訳
 - メニュー、施設案内、展示解説や資料、パンフレット、HP 文章など
- 既存の英語・中国語翻訳をより自然な表現の提案
- 接客に役立つ英語・中国語ミニ講座（従業員向け）

お問い合わせ先

✉ cir-3@city.hachimantai.lg.jp（国際交流員 ジャン・タンイ）

☎ 0195-74-2111（八幡平市産業建設部商工観光課）